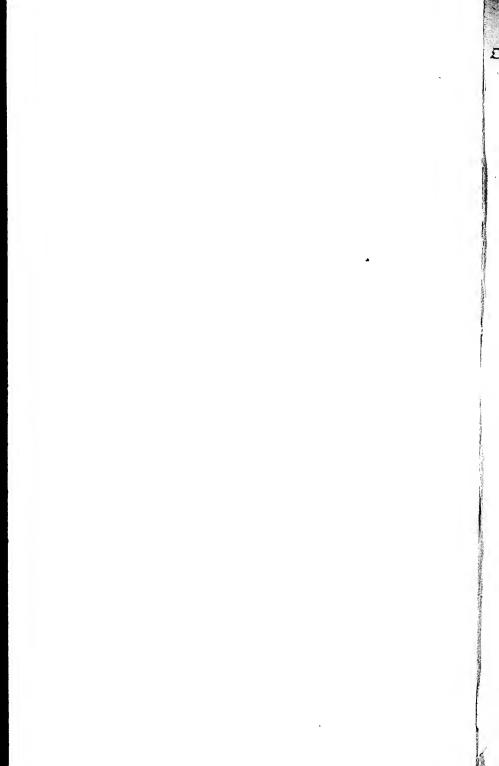
# Gegenwart

834Z73 Os

# Der Ochneesturm

Ein Trauerspiel in fünf Akten von Dito Zoff

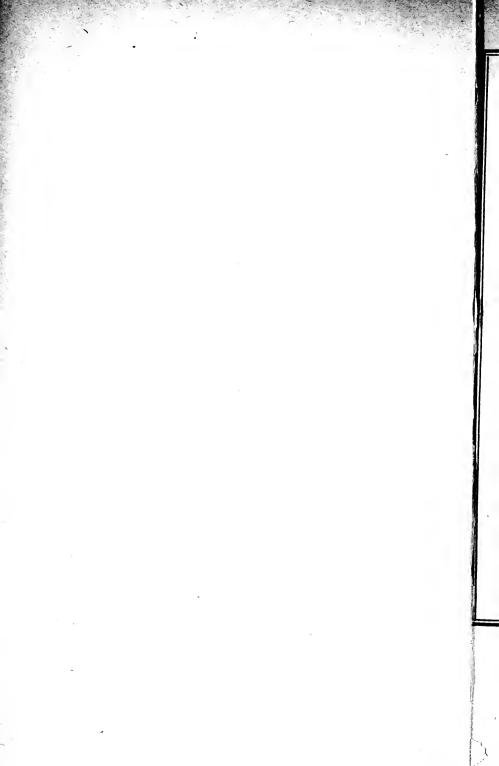
Mündjen bei Beortz Müller



URBANA

Otto Boff / Der Schneesturm





# Der Schneesturm

Ein Trauerspiel in fünf Akten

bon

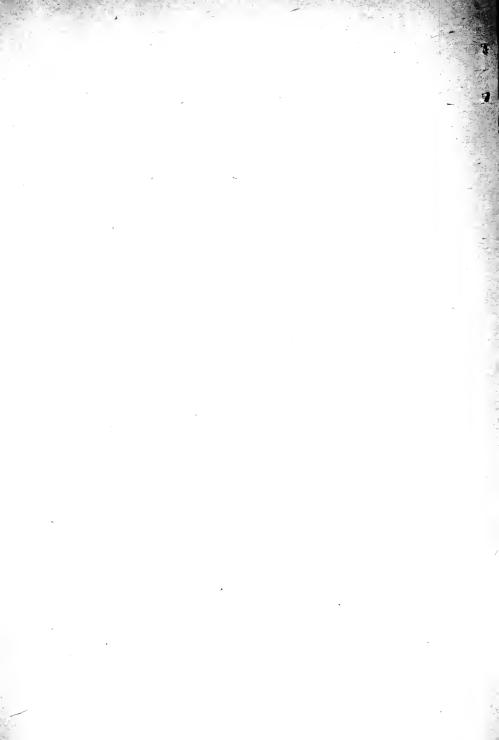
Otto Boff

1919 Georg Müller Verlag München Alle Rechte vorbehalten. Das Aufführungsrecht ift zu erwerben durch den Drei-Masken-Berlag, Berlin W 30, Nollendorfstr. 13/14

1.—2. Tausend Copyright 1919 by Georg Müller in München 2 gence 43 Bit

Meinem Freunde Or. Baron Guido von Raschniß

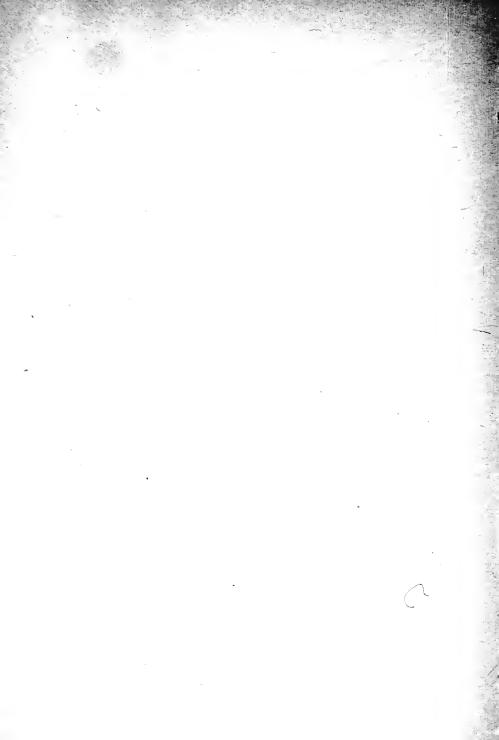
Resoure 25 Jun 42 Feldmen



# Personen:

Cillon Marie, seine Frau Jeanette, seine kleine Tochter François Luife, deffen Schwester Emil ) zwei Bürger Paul | Der General Der Offizier Der Gefängnisauffeher Bernard, Portier Erfter 3weiter } Bauer Dritter | Ein Diener Erster Polizist 3weiter Ein Anabe

In und bei Paris. — Um 1900



# Erfter Uft.

# In der Schenke des Cillon in Berneuil

# Marie, François.

François!

Aus einem Ausflug nach Paris machst du eine Katastrophe. Willst du ihn denn als feisten Bürger, der
es vergist, daß er einmal Eillon gewesen? Konntest du
wirklich glauben, er werde jest ein Leben lang hinter
dem Schanktisch bleiben und seine Gäste mit Politik
und Steuerfragen unterhalten?

#### Marie:

Alls der Ugent vor einer Woche in dieses Zimmer trat und mit ihm das Geschäft abschloß und Eillon sofort bereit war, selbst den Wein nach Paris zu bringen, — da wußte ich, daß es unser Unglück wird. Er sagte so hastig Ja, als hätte er Angst, daß der andere es sich überlegen und selbst die Ware abholen könnte. — Ich ging in mein Zimmer und weinte und schlief die Nacht nicht.

# François:

Du siehst aber, daß er beil zurückgekehrt ift.

# Marie:

Weil ihm das Geld ausging. Und um sich heute wieder auf den Weg zu machen. — Was sind das für Geschäfte, die er vorgibt? Ich bitte dich, bemühe dich nicht um eine Ausslucht! Ich sage es euch auf den Kopf zu, daß es gar keine Geschäfte sind.

François:

Zum ersten Male nach so vielen Jahren sprechen wir aneinander porbei.

Marie:

Leugnest du, daß Frau und Kind Rechte auf ihn haben? Krancois:

Was soll ich dir jest antworten, Marie? — Uch, ich glaube nicht, daß die Menschen Rechte auseinander haben. Es ist, als wollte ein Stern die Bahn des anderen lenken! Und es muß doch jeder kreisen, wie es ihm bestimmt!

Marie:

So hätten wir vergeblich für ihn gehungert, Jahre lang? Vergeblich unter Brücken geschlafen?

François:

Rufe diese Erinnerungen nicht immer wieder!

Marie:

Ich rufe sie nicht. Sie sind da! Sie umlagern mich und geistern mich an. Oft, bei Tisch — ahnungslos — ich will essen, — da ist jäh auf dem Löffel ein Geschmack, den ich fürchte, — von altem Zinn und klebengebliebenem, kaltem Fett, — als säße ich wieder im Uspl der Obdachlosen. — Dort, François, habe ich mein Kind aufgezogen! Und warum? Weil Eillon von Paris geliebt war und nicht arbeiten wollte und seine Nächte verhurte und versoff.

Cillon (tritt ein):

Will uns der Nachbar seine Pferde leihen oder nicht? Marie

(ist aufgestanden, zur Tur bin)

Cillon:

Warum antwortest du nicht, Marie?

Marie

(ab.)

#### Cillon:

Roch immer Tranen.

François:

Sie ist verstört. Sie weiß, worum es geht. — Willst du mir etwa an die Gurgel springen? Ich habe keine Angst vor dir. Ich schweige nicht. Ich bitte dich: Geh nicht nach Paris!

#### Cillon:

Solltest du wirklich alles vergraben, alles vergessen, alles mit Usche eingestaubt haben? Francois! Wach auf, François! Oder bist du ein altes Weib geworden, das man besser hinter dem Ofen läßt?

François:

Ja, man läßt mich besser hinter dem Ofen. Ich bin fünfzig Jahre alt. Ich verstehe dich nicht mehr.

#### Cillon:

Du wirst auswachen, wenn dich die Eisenbahn rüttelt! Du wirst auswachen, wenn es von allen Türmen zum Souper läutet und wenn das Geschrei des Boulevard dich empfängt! — D François, es ist ja nicht mehr Paris, — was schert mich Paris? — es ist nur mehr sie! Du hast sie nicht gesehn. Ich verzeihe dir. Aber wenn du sie gesehn hättest —

# François:

Beh ohne mich, Cillon.

# Cillon:

So wahr ich Cillon bin, so sicherlich sind wir beide morgen vor ihrem Haus. Der General ist verreist, aber nicht auf lange. Für morgen garantiert der Portier noch, einen Aufschub gibt es nicht. Hilfst du mir nicht, kann es mich den Hals kosten. Hier, — fühle meine Hand, — mich siebert.

# François:

Ich mache nicht Anabenstreiche mit.

Cillon:

But. Bleibe!

Marie (kommt.)

Cillon:

Gerötete, verweinte Augen, die mich krank machen!

Marie:

Jeanette hat den Kopf in den Polster vergraben und niemand vermag sie zu trösten.

Cillon:

Ich am wenigsten.

Marie:

Nur dieses Mal -

Cillon

(ichreiend): Rein!

François:

Sprich mit Besessenen nicht, Marie!

Cillon:

Steckt eure Köpfe nur immer zusammen, alliiert euch, so lang ihr wollt! Was macht ihr denn aus mir! Ihr, — ja ihr! — Aber nein, ich schreie nicht mehr! Beruhigt euch, lullt euch in Tränen und Sanstheit, — adieu! (Er stürzt ab.)

Marie

(ihm nach): Cillon! (Sie öffnet die Türe): Cillon! François:

Da nüßt kein Rufen.

Marie

(schließt die Türe; nach einem Schweigen): Francois! Krancois

(aufstehend): Du willst es.

Marie:

Ich bin ruhiger, wenn ich dich mit ihm weiß.

François

(schweigt).

Marie

(füßt plöglich seine Hand).

François:

Marie!

Marie:

Stoße mich nicht zurück! Sonst schänne ich mich! Krancois:

Bete für mich (ab).

Marie

(allein; richtet sich langsam auf, tritt ans Fenster).

Jeanette

(kommt herein, schon im Hemd): Mama!

Marie

(ohne Untwort).

Jeanette:

Ist Papa fort?

Marie

(ohne Untwort).

Reanette:

Warum hat er mir nicht Adieu gesagt?

Marie

(sie an sich nehmend): Papa hatte große Eile, Jeanette. Und dann: er dachte, daß du schlässt. Immer wieder wollte er zu dir. Aber dich auswecken? Nein, das war er nicht imstande. Er sagte: ich werde doch meine kleine, süße Jeanette nicht auswecken!

Jeanette:

Warum weinst du, Mama?

Marie:

Ich weine ja nicht . . .

Jeanette:

Und François? Ist denn auch François fort?

Marie:

Bete für François, mein Kind! Ohne ihn, — was wäre mit uns geschehen, wenn er nicht gekommen wäre. Damals in Paris, niemals wurde er der Hilfe müde. Du weißt auch noch nicht, daß er uns dieses Haus gekauft hat. — Bete für ihn, Jeanette!

Jeanette:

Ich will lange für ihn beten, Mama, aber du sollst mitbeten.

Marie:

Wir wollen auch für Papa beten, Jeanette.

Jeanette:

Ich will nicht für Papa beten. Er war häßlich zu dir.

Marie:

Das darfft du nicht sagen, Jeanette. Du mußt für Papa beten.

Jeanette:

Aber zuerst will ich für François —

Marie:

Nein, bete zuerst für Papa. Bete lange für Papa, für deinen guten, schönen Papa, der dich so liebt,— du mußt alle Kraft zusammennehmen, wenn du an ihn denkst und —

Reanette:

Warum weinst du, Mama?

Marie:

Ich weine ja nicht . . .

(Vorhang.)

# Zweiter Uft.

In Paris. Garten vor dem Saufe des Generals. François und Luife figen auf der Bant.

# Luife:

Das habe ich nun davon! Kaum hatte ich deinen Brief erhalten, war ich schon so unvernünftig, alles andre liegen zu lassen. Ich will von meiner Wirtschaft nicht sprechen. Über ich ließ auch den Nachmittag im Kloster, ich ließ die gemeinsame Betstunde.

# François:

Noch immer so unduldsam, Schwester.

# Luise:

Niemand hat Ueberfluß an Zeit. Es ist wahr, daß wir uns Jahre nicht gesehn. Aber wozu, wenn es nicht notwendig ist, diesem Zustand ein Ende machen? Wozu diese Zusammenkunst, wenn du mir nichts zu sagen hast?

# François:

Ich freute mich auf das Wiedersehn.

# Luise:

Welch eine Freude! — Ich kenne keine an irdischen Dingen. Ich freue mich auf die himmlische Glückseligkeit, auf die himmlischen Wiesen, auf das Paradies.

# François:

Ist es nicht traurig genug, daß wir wegen Cillon auszeinandergeraten sind. Mußt du immer noch —?

Quife:

So lang ich atme! — Ich erschrak, als ich dich wieders sah. Du bist nur mehr sein Schatten. Nicht genug, daß er diese abscheulichen Chansons gedichtet hat, die man nur in den Bordells singt! Nein, er bringt noch seine Freunde ins Verderben!

François:

Du wirst niemals verstehn . . . Und doch begann ich erst an jenem Tage zu leben, als mich seine Freiheit in die Urme nahm. — Uebrigens: in den jesigen Unnahmen irrst du. Wir haben in Berneuil eine Schenke installiert.

Luife:

Es genügt, daß ihr in Paris seid.

François:

Morgen sind wir daheim.

Quise:

Das glaubst du selbst nicht. — Aber ich denke, daß wir einander nichts mehr zu sagen haben.

François:

Beh jest nicht fort von mir, Schwester . . . . deine Hand, . . . ich danke dir . . . ich halte deine kleine, rungelige hand in meinen handen und feltsam: alle Rube der Rindheit ist wieder da, atmet gutig und schon. Da duften die Schlüffelblumen wieder am Gartengaun, da tragen wir unfre Schmetterlingenete geschultert. Unser Bater kehrt abends heim; mir ift, ich hörte das braune Stiegenhaus - erinnerst du dich? - unter seinem Schritt . . . . Siehst du, wer kann sagen, was von heute auf morgen geschieht? Ich bin der Jungste nicht mehr. — Nein, unterbrich mich nicht! — Eillons Baus liegt an der Landstrafe, rechter Band. Du ertennst es an den alten Kastanienbäumen und den Wirtshaus= tischen. Sinter dem Bause aber, gang hinten, schon am Zaun, steht eine Rosenhecke. Dort grabe auf! Richt gang einen Meter tief -

Luife:

Nicht ganz einen Meter tief?

François:

Geld.

Luise:

François

François:

Du wirst die Balfte Marie geben.

Luise:

Wie viel ist das?

François?

Ein paar taufend Francs.

Luise:

Ich weiß nicht, was ich von diesem Bekenntnis halten soll. Es bestürzt mich, Bruder. Dich qualen Gedanken, die nicht gut sind. — Dder solltest du krank sein?

François:

Cillon kommt! - (Da sie schon forteilt) Bete für mich!

Luise (ab.)

François

(allein):

Sie hat recht. Gespinste sind es, die mich umflattern, sinster, wie Fledermäuse. Ich verscheuche sie, aber sie kehren wieder . . . Die Akazien dusten? — . . . da sitzest du auf einer Bank in Paris, François, fühlst die Akazien dusten und denkst: wozu dusten sie nur? Ja, wozu dusten sie? — Manchmal will es mir scheinen, als wäre alles nur ein Spiegelbild gewesen, das unsere Träume wersen. Es verblaßt. Es verschleiert sich. Und plözlich sindet man sich allein in diesem Jrrspiel Leben und hat nur eine einzige kleine Wahrheit in der Hand zodes Alter . . . .

#### Cillon

(fommt):

Umarme mich François! Dies wird das Meisterstück meines Daseins! Umarme mich fest, — sonst trägt mich Berauschtheit davon! Siehe, wie ist der Abend herbeisgestürzt, mit allen Sternen, die ihm gehorchen, hell und geschmückt! — Jhn allein noch auskosten, François und bis zur Neige! Dann machet sinis mit mir! Dann: Adieu! Dann nur mehr Schlaf, ausgetrocknetes Bürgerstum, Schlafrock, Pfeise und Hausschuh! — Doch warum so schweigsam, François?

François:

Ich sage nicht Umen dazu.

Cillon:

Und wenn es mich den Hals kostet!

François:

Ich denke an Jeanette.

Cillon:

Warum mich trübsinnig stimmen? — Siehe den Akaziensbaum! Wie verstreut er sich, verschwenderisch in süßer Sehnsucht! Gleich einem goldnen feinen Regen stäubt sein Samen fort . . . Zu wem? — Uch, François, bez greife doch, was für eine lächerliche Frage das ist! (Er stürzt gegen das Haus, klopft an das Parterrefenster) Bernard!

Bernard

(das Fenster öffnend): Etwas leiser, wenn ich bitten darf!

Cillon:

Noch immer nicht?

Bernard:

Bedulde dich noch ein wenig! Es muß dunkler werden.

Cillon:

Sie erwartet mich zu diefer Stunde.

# Bernard:

Wenn es dunkler wird, habe ich dir gesagt. Sie muß vorerst ihre Dienerschaft zu Bett schicken, nicht? (Er schließt das Fenster).

# Cillon:

Er fagt: gedulde dich noch ein wenig, als wenn es sich um ein Glas Absinth handelte.

# François:

Das also ist Bernard?

#### Cillon:

Ich finde, daß er der Alte ist. Er schmarost hier ebenso wie bei Madame Gorizot. Sein schleimiges Lächeln welkt nicht. — Bis es dunkler wird! Ich sinde, daß es dunkel genug ist! — Du hast das Zeichen doch nicht vergessen? Wenn irgend eine Gefahr im Anzuge! Irgend eine, nicht wahr? . . . . Du hast Angst, François?

# François:

Ich wollte, ich läge in meinem Bett zu Berneuil und schliefe.

#### Bernard

(die Ture öffnend): Pft! Gillon!

# Cillon:

Ich komme! (Schnell ins Haus ab.)

# Bernard

(schließt die Ture und kommt wieder ans Fenster).

# François

(steht von der Bank auf).

# Bernard:

Ewig jung! Ewig jung! — Dder auch: wieder jung, wie? — Aber es ist auch höchste Zeit gewesen, wie? — Ich freue mich, euch wieder zu jehn! Ich freue mich unsbändig! — Ich kann es dir im Vertrauen sagen: Paris hat keine anständigen Lieder mehr und bei Madame Gorizot langweilt man sich zu Tode, seitdem ihr fort seid.

# François:

Behft du denn noch immer bin?

#### Bernard.

Dho! Wenn ich nicht fürchtete, daß meine Fran — das Luder hat gute Ohren und hört bis in die Küche — ich könnte dir die schönsten Geschichten erzählen.

# François:

Es find wohl immer dieselben.

### Bernard:

Erinnerst du dich, zum Beispiel, an Pauline? —

# Ein älterer Berr

(ist aufgetreten und geht durch den Garten ins Haus).

#### Bernard

(gloßt ihn blode an, grußt medanisch. Endlich, heiser): Der General

# François:

Ber?

# Bernard:

Der General! — Um Gotteswillen! Hörst du denn nicht?—

# François

(pfeift zwei Mal ganz schrill).

# Bernard:

Ja, pfeisen! Jest pfeisen! Was nüst jest das Pfeisen!
— Uch, das ist das Ende!

# François:

Halte den General auf der Stiege auf! Zieh ihn zurück! Behaupte, daß du ihni etwas zu jagen, etwas im Garten zu zeigen hättest!

# Bernard

(schreiend): Was — soll — ich? Mich mit euch unter eine Kappe stecken? Hurenbagage ihr! Schweine ihr! Ihr seid doch nichts anderes! Ganz gemeine Schweine seid ihr! Ich habe das Haus zu überwachen, verstehst du? Weißt du, was das heißt? Daß es mich meine Stellung kostet, heißt das! Ich bin ruiniert! Ich bin ein ruinierter Mann! Ich — ich —!

Cillon

(stürzt aus dem Haus.)

Der General

(hinter ihm her, mit einem Revolver): Stehn Sie oder ich schieße!

Cillon

(schlägt ihm den Revolver aus der Hand): Noch lange nicht!

General:

Bernard!

Bernard

(aus dem Hause stürzend): Schon hier, Herr General! (Er packt Cillon von hinten.)

General:

Wer ist das? — Zeig dein Gesicht! Deine Frage!

François

(greift wieder Bernard an, wodurch Cillons rechte Hand frei wird).

Cillon

(ein Messer ziehend): Noch lange nicht!

Bernard:

Den Kerl kenne ich, Herr General! Das ist -

Cillon

(stößt ihn nieder): Schweig!

Bernard

(fällt).

General: Hilfe! Bilfe! Cillon (entwischt): Fort, François! 3mei Polizisten (sind da, packen François). Der erfte Polizist: Das werden Gie bleiben laffen. François (bricht in die Anie). Der zweite Polizist (ist Cillon nach). General: Kangen Sie ihn! Fangen Sie ihn doch! Der zweite Polizist (fommt zurück). Beneral: Entwischt? Der zweite Polizist (die Uchgeln zuckend): In dieser Finsternis . . . . General (zu Bernard niedergebengt): Wer war es, Bernard? — Wie heißt er? — Wer — wer — du kennst ihn — Der zweite Polizist (ihn fortdrängend): Gestatten Sie! Beneral: Wer war es, Bernard? . . . Wie heißt er? . . . den Namen, nur den Namen, nichts als den Namen! Der zweite Polizist:

(Verwandlung)

Ja, da können Sie lange fragen!

# Befängnis.

François, der Offizier.

Offizier:

Der Hahn hat das zweite Mal gekräht. Der Morgen ist da. Die Richter werden weniger Geduld haben als ich. Hossist du noch immer, daß er sich stellen wird?

François (nickt).

Dffigier:

Das ift nicht dein Ernft?

François (nict).

Dffigier:

Du bist zwar ein seniler Schafskopf und es ist wahrsscheinlich um jedes Wort schade, das man an dich versgeudet. Aber ich will es dennoch versuchen. Wie du mich vor dir siehst, diene ich zwanzig Jahre lang. Man macht seine Erfahrungen. Und ich sage dir: man stellt sich den Gerichten am ersten, vielleicht am zweiten Tag. Aber nicht am dritten. Dein guter Freund ist — (mit Geste) hui!

François (verneint stumm).

Dffigier:

Daß der Blitz dreinschlüge! Was ist das für eine Urt, der Obrigkeit zu antworten? — Uh, man batte für Kerle, wie du einer bist, die Folter nicht abschaffen sollen!

François (schweigt).

General

(schnell eintretend): Licht!

Der Auffeher

(bringt eine Lampe, hängt sie neben die Ture)

General

(auf François zustürzend): Warum wolltet ihr mich er= morden? Raub? — Rache? — Unarchie? François:

Es wollte Sie niemand ermorden.

Beneral:

Das ist gelogen.

François:

Mein.

General:

Du willst sagen, daß es ein Bubenstreich war. Das will ich noch glauben. Ostmals schon hatte ein Spaß so traurigen Ausgang. Eine Rammerzose, wie? Die kleine Lisette?

François

(schüttelt den Ropf).

Offizier:

Er bleibt dabei, daß -

General

(brullend): Schweigen Sie!

Offizier:

Pardon!

General:

Ich will es nicht mehr hören! Nie mehr will ich es hören! — (plöglich François an der Brust packend) Den Namen!

François

(schüttelt den Ropf).

General:

Den Namen oder -!

François

(wie oben).

General:

Er hatte meine Frau auf der Straße gesehn, nicht mahr? Er war ihr ein Fremder, von dem sie nichts wußte. Er lief ihr nach. Sie floh. Er wollte eindringen, ihr Gewalt antun. —

François

(flumm).

#### General:

Dh zehn, hundert, — oh tausend solcher Kadaver wie deinen für diesen einzigen! Ein Wort nur und du bist frei! Noch in dieser Stunde! Ich kann es erwirken!

François

(mie oben).

#### General

(zerbrochen): Führt mich hinaus! Nur wieder fort von hier! Mich drückt die Luft hier. Mich drückt das Leben. Ich will nie mehr lachen, nie mehr eine Stunde beruhigt schlafen. (Ulle außer François ab.)

# François

(allein, nach einem Schweigen): Ich habe dieses Mannes Antlitz gesehn, — Gott steh mir bei! Ich vergesse es nicht mehr . . . . Iwischen Schweigen und Reden, zwischen zwei Welten stand ich —: das kann ich nicht mehr gut machen . . . General, kommen Sie noch einmal zurück! — . . . . Uch, François, du bist ein läppischer Greis gesworden. Was kauft er sich dafür, wenn du vor ihm in die Knie fällst und um Verzeihung bettelst? Zwei Silben will er hören, — sonst nichts.

Auffeher

(eintretend): Spaziergang im Gefängnishof, eine Stunde lang.

Francois:

Lassen Sie mich hier! Ich bitte Sie!

Auffeher:

Es ist Vorschrift.

François

(auflauschend): Sorchen Sie!

Muffeher:

Was?

François:

Schritte!

Muffeher:

Ich habe teine Lust, -

François:

Schritte vor dem Fenster . . . .

Auffeher:

Entweder —

François:

Ich wußte ja, daß er kommt. Ich kenne seinen Gang. Ich kenne ihn unter tausend Schritten! — Sehn Sie doch nur! Da steht er! . . . (zum Fenster wankend). Nicht eine einzige Minute lang habe ich gezweifelt, Eillon. Sie wollten mich irre machen . . . Jest aber hat dich der Ausseher gesehn, es kann nicht mehr bezweiselt werden. Nicht wahr, Herr Ausseher?

Auffeher:

Was soll-diese Romödie?

François:

Die Freundschaft kam zu einem Narren und siehe: er war ein König! (wieder beim Fenster). Nun laufe, Eillon, so weit du lausen kannst! Noch einmal deine Hand — und dann — (er greift ins Fenster).

Muffeher:

Ich frage, was diese Komodie —?

François

(ins Leere greifend): Dann —?

Uuffeher (lacht start).

François

(begreift langsam; dann wankt er in den Winkel zurud.)

Auffeher:

he nun, herr Rönig!

François

(nach einem langen Schweigen): Jest weiß ich, daß niemand für mich gebetet hat. (Der Hahn kräht.)

Dffizier

(kommt): Ich habe dir die Mitteilung zu machen, daß die Uffäre in ein neues Stadium eingetreten. Der General erinnert sich — verwunderlich, daß so spät; aber immerhin: derartiges kommt vor — ich sage: der General erinnert sich und mit aller Bestimmtheit, daß nicht der andre das Messer gezogen, sondern daß du es gezogen, und daß nicht der andre zugestoßen, sondern daß du zugestoßen, und daß also nicht der andre der Mörder, sondern du! (Da er keine Untwort erhält): Ich nehme dein Schweigen als Geständnis. — Stehe auf, wenn ich mit dir rede! (Er stößt ihn mit dem Fuß.) Hast du mich verstanden? . . . (Er betrachtet ihn näher): Hm (zum Uusseher): Sehn Sie doch einmal nach, was mit dem Delinquenten los ist. Der rührt sich nicht.

Auffeher:

Der wird sich gleich rühren. (Über ihn gebeugt): Rein, der rührt sich nicht mehr.

Offigier:

Was heißt denn das wieder?

Auffeher

(trägt die Lampe hin): Daß er mausetot ist.

Dffigier:

Das gibt es nicht!

# Muffeber:

Da kommt meine Frau wieder einmal um ein Kostgeld. Das Nachsehn habe ich. Natürlich! Wer denn sonst? Aber ich lasse mich nicht mehr lange zum Narren halten. Mir wird es zu bunt! Das können Sie mir glauben!

# Offizier:

Schaffen Sie den Mann fort!

# Muffeher:

Nichts als Scherereien. Nichts als Urbeit. Für nichts und wieder nichts (ab),

# Dffizier

(allein; nach einem Schweigen): Was sind das für Menschen? Sie sterben aus Freundschaft, morden aus Liebe, verderben aus Eifersucht, henken fürs Geld. — Die Welt um mich herum, — sie brennt. Und man wundert sich dann, wenn alle Ordnung zum Teufel geht und der Staat keine verläßlichen Urmeen mehr hat . . . .

(Vorhang).

# Dritter Uft.

In der Schenke des Cillon. Winterabend.

Marie. Jeanette.

#### Marie:

Es fällt der Schnee ohne Unterlaß. Was nützt es, Tagund Nacht zu warten, daß es ein Ende nehme? Es nimmt keines . . . . Ja, wenn wir nicht so abseits wohnten! Aber so sind wir ganz vergraben und vergessen! Rein Laut kommt mehr zu uns, kein menschliches Wort, kein Vogel, nicht einmal ein Lichtlein am Abend! — Oft bekomme ich plößlich Angst: als wenn alles unter dem Schnee läge und es lebten nur wir drei noch! — Warum spielst du mit deiner Puppe nicht mehr, Jeanette?

# Jeanette:

Laß mich beim Fenster stehn, Mutter! Laß mich zum Bater vinausschaun! Ich möchte so gerne — nur ein einziges Mal möchte ich mit ihm —

# Marie:

Was dir nicht einfällt! — Bielleicht kauft dir Vater zu Weihnachten einen kleinen Pelzmantel, weißt du? So einen kleinen, kurzen, warmen Pelzmantel. Dann bist du mit der Müße und dem Muss vom vorigen Jahre gut versorgt und kannst auch bei der ärgsten Kälte ausgehn.

# Jeanette:

Mutter?

# Marie:

Ja, Jeanette?

# Jeanette:

Was sucht denn der Bater —?

#### Marie

(unterbricht schnell): Siehst du, es ist auch nicht ratsam, daß Kinder bei solchem Wetter ins Freie gehn. Die Sturmgeister rasen jest um, suchen nach den Kindern, die unfolgsam sind, und weben sie fort, weben sie weit über das Schneeseld fort, bis sie sich mit ihrem Haar in einem Baum verfangen und elendlich erfrieren mussen.

# Jeanette:

Was sucht denn der Vater dort draußen, den ganzen lieben Tag?

#### Marie

(leise): Das weiß wohl nur der liebe Gott!

Emil und Paul (treten ein).

# Paul:

Hat Marie einen Punsch für uns?

# Marie:

Uch, ich bin erschrocken . . . .

# Paul

(lacht): Sie ist erschrocken! Die Wirtin ist erschrocken, weil Gaste gekommen!

# Marie:

Lachst du dazu?

# Paul:

(während sich Emil schweigend an einen Tisch sett): Hu! Wie es sich an Kleider und Müße anfrißt! Da!—gleich eine Ladung von Schnee,— da hast du sie, mitten ins Zimmer! Wie es in Nase und Ohren sist! Ich sage es ja: noch ein paar hundert Schritte, Emil, und wir wären am gestrorenen Roß erstickt.

#### Marie:

Wir haben unsere Ture freigraben mussen. Die Welt ist so weiß wie der Tod.

Paul:

Und der Punsch?

Marie:

Ja, richtig! Der Punsch! Den hatte ich beinahe vergessen! So erstaunt bin ich! Der Punsch! Wie soll ich es auch gleich begreifen, daß wieder Gaste da sind! Es hat sich ja seit Monaten keine Seele um uns geschert!

Paul:

Şт.

# Marie:

Jest aber habe ich eurer zweis vor mir! Da hält es mich nicht mehr! Da muß ich meinen Schmerz fragen lassen! — Was hat euch Eillon getan? Hat er euch betrogen? Euch schlecht eingeschenkt? Sonstwie verzürzt? — Ich denke, daß er seinen Geschäften nachgeht wie ihr den euren.

# Paul:

Sollte man es glauben, Emil, wie die kleine Jeanette gewachsen ist? Betrachte sie dir einmal! Kaum daß man noch —

# Marie

(heftiger): Ich kann nicht mehr schweigen! Seit Monaten schlucke ich es in mich hinein! Aber nun erdrückt es mir den Atem schon! Keine Nacht mehr, daß ich ruhe! Ich wälze mich von der einen auf die andre Seite. Und weiß doch nicht, was ich denken soll. — Was ist denn geschehn? Noch vor einem halben Jahre war er euer Liebling. Es muß doch seinen Grund haben!

# Emil:

Naturlich hat es feinen Grund!

Paul:

Emil!

#### Emil:

Soll uns Eillon Aufklarung geben! Wir wunschen nichts anderes als Aufklarung. Er soll sagen: so und so war es.

# Paul:

Trink den Punsch aus, Emil! Und dann wollen wir zahlen, Frau Wirtin!

#### Emil:

Man hat mich gefragt, ich antworte. Was läuft er — stundenlang, tagelang — durch den Schnee, wie? Ist es das reine Gewissen, das so rennt?

# Paul:

Du bist doch ein liberaler Kopf, Emil. Schließlich: es geht dich und mich nichts an, was da vorgefallen ist. Und es interessert mich auch nicht. Wenn es auf mich anstäme —

#### Emil:

Wenn es auf dich ankäme, würdest du herumstochern und dann Reisaus nehmen. Ich weiß. Aber man ist Staatsbürger. Wir haben eine Gemeinde, wir haben ein Umt, wir haben eine Gesellschaft. Und nicht zuletzt: man ist auch Familienvater, hat sich sein Ansehn sauer genug erworben und muß wissen, mit wem man Umgang pflegt!

# Paul:

Schlage keinen Larm in seinem Sause!

# Emil:

Ich schlage keinen Larm. Es fällt mir nicht ein, Larm zu schlagen. Aber ich verlange, daß man seinen Mitmenschen in die Augen schaut. Oder —

# Jeanette

(in tieffter Bergweiflung): Mutter!

# Emil:

- oder er ist ein Schuft!

Jeanette

(schreit): Schweig!

Emil:

2Ba -- as?

Jeanette

(springt ihm ine Gesicht): Du, - nur du bist ein Schuft!

Emil

(schlägt sie von sich ab): Da! Und jest rühr' dich noch. Marie

(zu ihr niedergeworfen): Jeanette!

Emil

(zu Paul): Sauf' du allein in dieser Rauberbude! (Er sturzt 'ab.)

Marie:

(bebt Jeanette auf und führt sie zur Ture)

Paul:

(nach einer Berlegenheit): Also, — jest staune ich. Da soll sich einer dieses kleine Mädchen anschaun! Sie hat ihn wahrhaftig blutig gekrast! So klein — und eine so große Heze! — Aber es ist ihr doch hoffentlich nichts zugestoßen, Marie?

Marie!

Beh' schlafen, mein Rind. Geh' schlafen und weine jest nicht mehr! (Sie drangt sie zur Lure hinaus).

Paul:

Er und Cillon verstehen einander nicht.

Marie:

Ich aber, — Ich verstehe euch alle nicht! Ich stehe hier allein, jenseits und ausgestoßen von euch, und ich klage

euch an, mit aller Kraft meiner Seele! Weil er nicht euresgleichen ist, werst ihr alle Steine des Elends auf ihn! Weil er euch ein Fremder ist, macht Ihr ihn heis matlos! Jumer schon, — ja, jest weiß ich es — immer habt ihr ihn gehaßt! Er war besser als ihr! Er war schöner als ihr! Und ihr habt nur gelauert, — bis er sich einmal eine Blöße geben könnte, und nun habt ihr ihn so weit! Da tretet ihr ihn zu Boden! — Dh, ich kenne euch jest und ich schäme mich, — ja, ich, schäme mich, daß ich euch kenne! Denn es ist eine Schande, Menschen zu kennen, die ohne Herz sind. — Seht ihr denn nicht, daß er leidet? Uhnt ihr die Qual nicht, die ihn Tag und Nachts auf die Dede treibt? Dh ihr, die ihr Mensch seid, Mensch mit Augen und Ohren, wißt ihr denn wirklich nicht, daß er büßt?

#### General:

(tritt ein): Kann ich hier mein Pferd beschlagen lassen? Paul:

(devot): Herr General!

General:

Db ich mein Pferd beschlagen lassen kann?

Marie:

hier ist keine Schmiede, herr General. Wir führen eine Schenke.

General:

Bas beginne ich jest?

Marie:

Es ist eine halbe Stunde zur Schmiede.

General:

Der Nebel erblindet Mann wie Roß. — Kann man einen Punsch haben?

Marie:

(zum Buffet.)

Paul:

Berr Generarl - wahrscheinlich - von den Manovern -

General:

(sest sich): Manover! In diesem Wetter Manover! Als ob man in solchem Wetter jenials Krieg führen würde!

Cillon:

(tritt ohne Gruß ein.)

Paul:

Die Strapazen -

General:

- Ein Unsinn ist es! Ein Unfug ist es! Man hat seine Energien nicht gestohlen!

Paul:

Das hohe Kriegsministerium —

General:

Bas will der Mann hier?

Paul:

Der Wirt, Herr General. — Ein Sonderling, ein — man weiß nicht recht, —

General:

Wo bin ich nur herumgeritten? Wo bin ich denn eigent- lich?

Paul:

herr General find -

General:

Wo ist meine Truppe? Wo ist meine Urmee? Das ist doch die Straße —

Paul:

Die Straße nach Paris, Herr General.

#### Beneral:

(starrt ihn an.)

Paul:

herr General scheinen erstaunt . . .

Marie:

(zu Cillon) Serviere dem Herrn General den Punfch! Cillon.

(geht hinüber)

#### General:

(plöhlich): Ich bin gar nicht erstaunt. Selbstverständlich ist das die Straße nach Paris. Ich habe in Paris mein Haus. Eine junge Frau —. Eine junge Frau in Paris, verstehn Sie das? — Ich soll Manöver abhalten? Vier Wochen lang soll ich Manöver abhalten? Noch volle vier Wochen lang soll ich — (schreiend) ich, ich —

#### Cillon:

(wollte ihm das Glas binstellen, bekommt ploglich das Gesicht zu sehn, erschrickt).

#### General:

Was gloßen Sie mich an, wie? — (Das Geld auf den Tisch werfend) zeigt mir den Weg zum Hufschmied! (stürzt ab)

Paul:

Zu Befehl, Herr General. Mit Vergnügen, Herr General.

Marie:

Was — war — das?

## Paul:

Zum Hufschmied? (Er lacht). Zum Narrenhaus! Das ware besser! (ab).

## Marie:

(nach einem großen Schweigen): Du kommst so spat. Den ganzen Tag bist du draußen gewesen. Deine Kleider, deine Schuhe, — alles durchnäßt, bis auf die Haut.

Cillon:

(ohne Untwort.)

Marie:

Was starrst du immer noch zur Türe? — Komm, seße dich hierher. Und ich will dir die Schuhe ausziehn.

Cillon:

(wie oben.)

Marie:

Ich sehe schon: du hörst mich wieder nicht. Ich kann lange reden und du hörst mich nicht. Ich will nach dem Essen sehen. Du mußt ja beinahe verhungert sein. (ab).

Cillon:

(allein): Wie tief kommt alles wieder! Die Akazien duften. es klingt der Boulevard, die Glocken von Notre Dame flattern wahnsinnig über die Stadt! - Dh, arme Rreatur von einem General, - du bist hier eingetreten und hast mich gang erschlossen! Dh, ihr Gesicht ift wieder da! Dh. eine Barme, sugfund schmerzhaft, verbrennt mich gang! Ich möchte mich hinsegen und heulen, — ohne Ende . . . Aber ich muß gehn, noch jest. Vier Wochen, - was sind denn vier Wochen? Sie verwehn und der Liebe war es ein Utemgug . . . Bo ift dein But, Gillon? hier ift dein But. Bo ift dein Stock? Bier ift dein Stock. Dein Geld. Dein — (mit Entsegen ploglich in den gegenüberliegenden Winkel starrend) Uh! Mußt du auch heute kommen? . . . Du weißt, ich habe noch ein Mittel, noch ein Mittel . . . (Erhat die Lampe ergriffen und trägt fie schlotternd hinüber) Fortgehuscht! Ich wußte es ja. Uber schnell, — jest schnell, — bevor es wieder — (vor dem andern Winkel zurück: taumelnd) Hilfe!

Marie:

(eintretend): Rufft du?

Cillon:

(fann nur deuten.)

#### Marie:

(in den Winkel tretend): Was? — Komm, gib mir deine Hand! Wir wollen uns, bis das Essen fertig ist, zum Feuer setzen.

#### Cillon:

Nicht -

## Marie:

Siehst du, hier ist es warm und gut. Dh, wie viel ich auf dem Herzen hätte! Aber du willst ja nicht mehr mit mir reden . . .

#### Cillon:

(ohne Untwort)

#### Marie:

Du bist ein armer Mann, Cillon.

#### Cillon:

(neigt tief das Haupt.)

#### Marie:

Du willst wieder — dorthin. Zu einer andern Frau. Zu einer jüngeren, schöneren, heißeren Frau wahrscheinlich. — D, Eillon, weiche mir nicht stöhnend aus! Ich möchte dir helfen. Ich möchte dich ziehen lassen mit all dem Verstande, der mir gegeben. Glaube mir! Aber mein Herzkann es nicht. Und da muß mir Gott verzeihn.

## Cillon:

Marie, du bist gütiger als die Engel, wenn sie zu uns die Stufen des Himmels herabsteigen. Aber mir nüßt keine Güte mehr. Das Herz ist ein schlechter Zügel, wenn das Blut peitscht. Mich halt es nicht in dieser Enge.

## Marie:

Was dich eng dünkt, ist weiter als alles, was dich weit dünkt, Eillon.

#### Cillon:

Ich weiß dir nichts zu antworten. Ich weiß nur, daß, wenn nicht alles ein Ende haben soll —

#### Marie:

(schreiend): Rein!

#### Cillon:

(verstummt.)

#### Marie:

Nie lasse ich dich! Nie! Du kommst ja nicht wieder!

#### Cillon:

(flumm.)

#### Marie:

Ich will dich nicht halten. Ich kann dich ja nicht halten. Uber bitten will ich dich, — siehst du, wie ich dich bitte, — auf den Knien, Cillon, mit aufgehobenen Händen, — ja, sieh mich nur an, ja, schäme dich nicht, daß ich kniee, — bitten will ich dich: bleib' bei uns, bleib' bei deiner kleinen Jeanette!

#### Cillon:

(wie oben.)

## Marie:

(steht auf): Verzeih! Und zürne nicht! — Es ist Zeit, daß. ich das Abendbrot auf den Tisch trage. (Ab.)

## Cillon:

(allein; er folgt ihr langsam, bis zur Tür nach. Dort bleibt er stehn, lange): Du kleines Kind. Mein kleines, liebes, blondes Mädchen . . . (dann, sich losreißend, stürzt er nach hinten ab.)

## Jeanette:

(hinter der Szene, nach einer Pause): Papa! (Da estill bleibt, in der Ture) Papa, das Essen! (erschreckt) Ist

er schon wieder fort? Ist er schon wieder fort? Ist er

Marie:

(in die Ture tretend): Jeanette?

(Vorhang.)

## Vierter Uft.

(Weite Schneelandschaft mit Baum. Racht.)

(Beim Aufgehn des Vorhanges zuerst langes Blasen des Sturmes, aus dem nur hin und wieder Stimmen hörbar sind: die Stimme der Jeanette, die "Papa" ruft, die Stimme der Marie und andrer Leute, die "Jeanette" rusen.)
Eillon:

Wer da? — Sturm! — Wer kommt? — Sturm! — Wer brüllt, ein betrunkener Stier der Welt? — Sturm! Sturm! Sturm! — He! Brülle nur! Brülle dich aus! Brülle meine Seele aus, mein Freund, mein Kumpan, mein letzter Spießgeselle! — Siehe, wie ist der Frühling aufgebrochen! Es blühet der Schnee! Es jubeln alle Krähen der Welt mit Umselliedern! — (Ein Rus: "Jeanette!") Welch ein Narr bin ich doch! Noch immer tönt es ringsum von Stimmen, die ich kenne und ist doch kein Gott kein Mensch bei mir! — Hauch, Windhauch, Eillon! Getrübtes Herz, Eillon, wie ausgescheuchtes Wasser. . (Rus: "Jeanette!") Sie schlase sanst, die Kleine! Schlast alle sanst! Udieu! (er will fort.)

Stimme des François:

(aus dem Baum): Cillon!

Cillon:

(wie festgewurzelt).

Stimme:

Geh' nicht nach Paris!

Boff, Coneefturm

Cillon:

Ich bin alt geworden . . . Ich bin leck . . . Wie die Wasser ein morsches Schiff, so ziehen mich die Schatten hinab . . .

Stimme:

Beh' nicht nach Paris, Gillon!

Cillon:

(heiser): Das war kein Wind jest. Kein Knarren im Baum. — Da! Da ist er! Da hockt er, hockt neidisch, neidisch wie ein Kobold, im Geäste. Wie er glost. Wie er sich schaukelt, höhnisch schaukelt. Grinst er? — Er läßt den Sis los. Er — Hilse! — er gleitet — herab! — (Ruf: "Papa!") Uh! Auch du! Rufst mich auch du! — Oh, Marie, was hast du getan! Die Geister der Nacht, aus ihrem schwersten Schlaf hast du sie aufgeweckt! Gedungen hast du sie, daß sie mit bittrer Täuschung mich versolgen! Mit einem Kindernamen hast du sie bewassnet — mit einem Kindernamen hast du mich geknechtet, Jahre lang! — (Ruf: "Papa!") Ich höre dich nicht mehr! Ich wollte, ich hätte dich nie gehört! (er läust sort).

Stimme:

(ihm nachhallend): Geh' nicht nach Paris, Eillon!

(Verwandlung.)

(Der Garten bei der Schenke, hinten die Strafe. Nacht.)

Erster und zweiter Bauer: (tommen).

Erfter Bauer:

Ich erinnere mich nicht, ein solches Wetter schon erlebt zu haben.

3weiter Bauer: Wie alt bist du denn?

Erster Bauer: Sechsundfünfzig.

3meiter Bauer:

Da kannst du es auch nicht erlebt haben, du Grünschnabel! Als ich ein Knabe war, da gab es ein Schneewetter, wie es unser Zeitalter noch nicht gesehn. Die Leute sagten damals — unter anderen auch mein Großvater, der immer den Spleen hatte, in den alten Büchern zu studieren, genau so wie der alte Abraham — den in der Bibel meine ich — ja, also was ich sagen wollte: die Leute sagten damals, bei den alten Lateinern hätte es einmal ein solches Schneewetter gegeben und dann sei der große Krieg ausgebrochen. Ich war noch ein Kind. Aber ich erinnere mich genau. Wir saßen mit Gejammer in unsern Hütten vergraben und mußten Luftlöcher nach oben bohren, damit wir nicht erstickten. Nur mein Großvater — weil er doch so viel gelesen hatte und alles in seinem Schädel behalten konnte, — nur mein Großvater verlor seine Ruhe

nicht. Er sagte, daß auch Daniel in der Löwengrube gewesen und doch wieder herausgekommen sei. Und damit hatte er Recht.

## Erfter Bauer:

Und wie lange dauerte es?

## 3 weiter Bauer: ,

Dessen erinnere ich mich nicht mehr. Aber als wir endlich hinauskamen, — wieder die Sonne zu sehn! Dbgleich man sie gar nicht sehn konnte, denn sie war hinter den Wolken versteckt. Aber es war doch schön, sie wieder zu sehn . . .

## Erster Bauer:

Aber wenn man sie nicht sehn konnte!

## 3weiter Bauer:

Es war doch schön, sie wieder zu sehn.

## Erfter Bauer:

Aber wenn man . . I

## 3meiter Bauer:

Sprich nicht immer, so du nichts verstehst! Was weiß man denn von der Welt, wenn man sechsundfunfzig Jahre ist!

## Erfter Bauer:

Noch immer rufen sie . . . das geht schon die Nacht lang. Vielleicht ist jemand verloren gegangen . . . Horch! Jest wieder!

## 3meiter Bauer:

Ich höre nichts.

## Erfter Bauer:

Du hörst nichts?

## 3weiter Bauer:

Warum auch sollte ich hören? Ich habe in meinem

Leben zur Genüge gehört. Ich will mich nicht mehr ans strengen.

Erfter Bauer:

Sie rufen -

3meiter Bauer:

Es wird ein Jammer sein. Du verstehst das doch nicht! Aber du kannst es mir glauben: wann immer die Mensschen den Mund aufmachen, ist es ein Jammer.

Erfter Bauer:

(hordend): Jeanette?

3meiter Bauer:

(schon im Weitergehen): Was heißt das?

Erfter Bauer:

Bielleicht daß sich ein kleines Mädchen verirrt hat . . .

3meiter Bauer:

Das wird doch nicht die kleine Ruth sein? Auch die kleine, liebe Ruth ging nachts auf das Feld. Uhren zu zu lesen, ging sie nachts — (beide ab).

Luife:

(kommt): Dies ist das Haus. — Warum sieht man die Straße nicht? Weil es Gott will. Warum liegt der Schnee so hoch? Weil es Gott will. Warum muß ich jest um einen Meter tiefer graben? Weil es Gott will. Aller Frage Antwort ist Er allein. Er sührte mich aus Paris und er —. Ich muß noch einmal rekapitulieren. Er hat damals meinen seligen Bruder François den Briefschreiben lassen. Das war der Ansang. Und heißt so viel als: er wollte, daß François nochmals mit mir zusammentresse, bevor ihm das Malheur passert, und er wollte, daß mir sein Geheimnis offenbar werde. Was sür ein Geheimnis? Ein Geldgeheimnis. Es ist also einzleuchtend, daß Gott dieses Geld braucht. Und er braucht mehr Geld als die Menschen. Man hat ihm in Frankreich

seine Klöster gestohlen. Man hat die Kirchen verfallen lassen. Man hat die Papste vertrieben. — Und deshalb, Luise: nicht mehr überlegt, sondern für ihn gearbeitet! (sie beginnt zu graben.)

Emil und der dritte Bauer

(fommen).

Dritter Bauer:

Es ist so und -

Emil:

Quatsch! Was hat man nicht alles heute als Kinderspur agnosziert!

Dritter Bauer:

Und es ist doch so!

Emil:

Rinderspur, die hierher zurückführt? Wo ist sie denn geblieben, he?

Dritter Bauer:

Bo sie geblieben -

Emil:

Im großen Verstand wahrscheinlich, he?

Dritter Bauer:

Das nicht. Aber —

Emil:

Bas: aber?

Dritter Bauer:

s ift doch fo.

Emil:

Man sollte dir eine herunterhauen! Glaubst du, daß Mensel ir sie gesehn hätte? Rein Einziger, trotz .... aue zeit Stunden suchen? Dritter Bauer:

Das nicht. Aber -

Emil:

Dder daß die Rleine nicht selbst gerufen hatte?

Dritter Bauer:

Uber -

Emil:

Run also. Du bringst nnsere ganze Ordnung in Unordnung, wenn du auf diesem Unsinn beharrst. So etwasmuß organisiert sein.

Dritter Bauer:

Gewiß. Aber -

Emil:

Was: aber?

Dritter Bauer:

Es ist doch so.

Emil:

Hol' dich der Teufel! (Er jagt ihn davon.) Idiot! So ein Idiot! Es ist schade um die Zeit, die man sich mit ihm einläßt! — Überhaupt habe ich es am wenigsten notwendig, mich um diese Kröte zu kümmern. Wenn es nicht Bürgerpflicht, wenn es nicht Umt ware!

Marie

(aus dem Hause)

Emil:

Reinem wird geholfen, wenn du wieder mit uns läufst.

Marie;

(jah innehaltend, aufflammend): Sie kommt nie mehr!

Emil:

Welch ein Unfinn! Das ganze Dorf ist auf den Beinen.

#### Marie:

Ich kann nicht allein zu Hause hocken. Ich kann nicht allein zu Hause hocken. Ich kann nicht —

## Emil:

Marie!

#### Marie:

Reine Frau ist zu mir gekommen. Reine Mutter hat das herz gehabt, meinethalben aus dem Bett zu fleigen.

#### Emil:

So werde ich bleiben.

#### Marie:

Du? — Meinst du, ich kenne dich nicht mehr? Feind du, ja, Feind! Was suchst du denn bei mir? Was versstellst du dich? — Oh, ich weiß, daß du mich anspeien möchtest, und das sollst du auch und ich bitte dich, es zu zu tun, — ich bitte dich, hier, hier bin ich, — speie mich an!

#### Emil:

Bist du von Sinnen?

#### Marie:

Ich bin es! Denn ich bin kein Mensch mehr! Ich bin kein Tier mehr, das niedrigste, stumpsste Tier bin ich nicht mehr! Mein Kind —: wo ist es? Wo schreit es? Wo jammert es? Und wo bin ich? Wo habe ich es gefunz den? Wo dem Tod abgehest? — Dh, ich bin zurückzgekehrt! Meine Füße trugen mich nicht mehr, als das Kind um sein Leben schrie.

## €mil:

Rlagen und Vorwürfe nügen hier nicht. Nimm Geistesgegenwart und Umsicht an, Marie. — Romm, wir wollen uns an den Tisch segen und den Morgen erwarten. (Er führt sie in das Haus.) Luife

(hinter dem Busch hervortretend): Das Kind werden sie nicht mehr sinden. Die rusen vergebens. Und warum werden sie es nicht mehr sinden? Weil Gott selbst das Geld braucht und weil er es notwendiger braucht als dieses Bagabundenkind. Wie weise seine Fügung geht. Er ließ mich Monate lang krank darnieder liegen, er rief mich gerade zu dieser Stunde her. Was ich noch eben nicht verstand, — nun ist es heller als der Tag. — Schließelich: dem Kind hätte ich sia vielleicht hätte ich sie ihm — (stockend). Was — ist — das? (Sie gräbt hastig weiter.) Ein Tuch? Ein dickes, warmes Wollstuch? (Sie gräbt.) Ein — ein — (niedergebeugt, plößelich mit den Händen grabend) ein — (Ausschrei).

Emil

(in der Tür): Wer?

Luise

(hebt auf den Urmen Jeanette auf): Der Schaß!

Em il

(zu ihr hin): Jeanette!

Luise:

Der Schaf! Unter dem Schnee der Schaf!

Emil:

Das habe Gott vor!

Luise:

Der Schaß ist unter dem Schnee gelegen! Unter dem tiefen Schnee! Bei der Rosenhecke — wie mein Bruder sagte — unter dem tiefen Schnee ist der Schaß gelegen!

Marie

(aus dem Haus): Mein Rind!

Luise:

Rühr' ihn nicht an! Dh rührt meinen sußen, zarten Schaß nicht an!

Mariel

Bas plarest du hier? Es ist mein Rind!

Luife:

Ich gebe ihn nicht her, meinen Schaß! Ich habe ihn gestunden! Wo habe ich ihn gefunden? Unter dem tiefen, tiefen Schnee. — Warum habe ich ihn gefunden? Weil ihn Gott braucht. Der liebe Gott braucht meinen Schaß.

Marie:

Wer schreit hier von Gott? Ich will mein Kind!

Luise:

Er braucht ihn notwendiger als die Menschen.

Marie

(fchreiend): Es lebt tein Gott!

Luise

(angstlich): Pft! Leife! Leife!

Emil:

Wir mussen es in das Haus tragen . . . Wie kommt es hierher . .? Versagte ihm plötlich die Kraft, da es das Haus sah?

Marie:

Ich will es tragen! Ich allein! Sie muß mir doch mein Kind geben!

Luise:

Ich trage es zu Gott mit feierlichem Bergen!

Marie:

Ihr Leute, was geschieht denn hier? Was tut ihr denn mit mir?

Luise:

(es schon ins Haus tragend); Leise . . . nur recht leise . . . ich bitte euch so inständig! (alle ins Haus.)

Erfter und zweiter Bauer: (fommen).

Erfter Bauer:

Das also mar die fleine Jeanette?

3meiter Bauer:

Jerst du dich auch nicht? War es nicht das Töchterlein des Jairi, das man hier getragen hat?

Erfter Bauer:

Endlich ift fie gefunden.

3meiter Bauer:

Man trug auch das Töchterlein des Jairi in das Haus und man klagte und weinte und zerriß sich die Gewänder. Aber es war nicht notwendig. Denn Er kam und weckte sie wieder.

Dritter Bauer

(kommt): Sabe ich es nicht gesagt, daß eine Kinderspur hierherführte?

Erfter Bauer:

Du --?

Dritter Bauer:

Ich sagte: es ist so und — (Ein Schrei aus dem Haus.)

Erfter Bauer

(durchs Fenster sehend): Die Frau ist wie eine Wahnsinnige. Sie liegt über die Kleine geworfen und rauft sich die Haare.

Dritter Bauer:

- und es ist doch so.

Erfter Bauer:

Emil sist am Tisch und heult wie ein kleines Rind.

3meiter Bauer:

Siehe, das Rindlein ift gefunden . . . . .

Erfter Bauer:

Wie furchtbar kalt es heute ist. Es wird ein boser Winter.

3meiter Bauer: /

Und alles ist unruhig. Hörst du: die Rinder im Stall sind aufgewacht und brullen.

Drifter Bauer:

Geht: ein Stern!

(Vorhang.)

## Fünfter Uft.

Der Garten des Generals wie in der zweiten Szene.

Cillon, Emil.

#### Cillon:

(sist schlaftrunken — es ist frühmorgens — auf der beschneiten Bank.)

#### Emil:

(kommt; erstaunt, ihn hier zu finden; legt ihm die Hand auf die Schulter): Du mußt nach Berneuil zurück, Eillon.

#### Cillon:

Wie — kommst — du — hierher?

## Emil:

Das nenne auch ich einen Zufall. Man kommt nach Paris, seine Geschäfte zu besorgen, und trifft auf dem Wege vom Bahnhof Eillon, den man am unliebsten treffen möchte.

## Cillon:

Ich rate dir, die Geschäfte nicht warten zu lassen.

## Emil:

Leider fühle ich mich verpflichtet, den Zufall als Bestimmung zu nehmen. — Ich sage dir nochmals: du mußt nach Berneuil zurück.

## Cillon:

Was bezweckst du mit so seierlicher Miene? Dort draußen habe ich sie gefürchtet. Hier aber macht sie dich zum Hanswurst. Dein hoher Kragen, dein schwarzer Rock, deine herausgestelzte Brust — : sie imponieren mir nicht mehr.

#### Emil:

Verzichte auf die großen Gesten! Ich habe dich ost, heimlich, im versteckten Herzen, bewundert. Jest aber erkenne ich, daß du ein Narr bist. Setze dich in die nächste Eisenbahn! Rehre heim!

#### Eillon:

Die Geschäfte warten, Berr Gemeindevorstand.

#### Emil.

Ich könnte deinen Spott mit zwei Worten erschlagen, wenn ich sie über die Lippen brachte. — Was suchst du in Paris?

## Cillon:

(frei): Siehst du diese Fenster dort? Es sind die glücklichsten Fenster dieser Erde! In zehn Minuten, in einer Viertelzstunde höchstens werden sie aufgezogen sein. Ein Rosenzstock wird auf das Brett gestellt werden. Und dieser ist das Zeichen, auf das ich mein Leben lang gewartet habe.

## Emil:

Du wirst ihm nicht Folge leisten.

## Cillon:

Willst du mich hindern?

## Emil:

Ich erachte es als meine Pflicht.

## Cillon:

Du spielst dich aus; glaubst du mich durch mein Geständnis in deiner Macht. Aber ich bin frei, ich entfliege Euren Händen, ich schwebe hoch! — Dh, Ihr habt mir den Gesang zerstört! Doch meine Wanderschaft, die mein Schicksal ist, werdet Ihr nicht zerstören! Schon bin ich sern von Euch! Schon kenne ich deinen Namen nicht! Ich kenne Niemanden mehr, nicht dich, nicht mich —

## Emil:

Und Jeanette?

Cillon:

Ich verbrenne und du willst mit Kindertranen den Brand loschen!

Emil:

Deine Tranen werden ihn loschen. - Jeanette -

Cillon:

Ich schreie so laut, daß du nicht reden kannst.

Emil:

So sollst du lesen. (Er reicht ihm eine Zeitung.)

Cillon:

(liest hastig. Dann läßt er die Zeitung fallen, steht versteinert.)

Emil:

Ich kehre mit dem Mittagezug zurück. Ich werde aut dich warten. (ab)

Cillon:

(unbeweglich, allein.)

General:

(aus dem Haus; geht zur Portierslage): Also ich sperre jest zu, nicht wahr? Ich sperre jest zu... (tut es.) So. Niemand kann hinein. Da haben sie den Schlüssel. Und vergessen sie nicht: Niemandem darf geöffnet werden. Niemandem — haben sie verstanden? — Wie? — Im besonderen Fall? — Gut. Im ganz und gar besondern Fall... Den Niegel haben sie vorgeschoben? Fest vorgeschoben? ... (Er kommt nach vorne) Was sucht der Mann vor meinem Haus? ... (zur Portiersloge zurück) Dieser Mann dort — wie lange — 1st der Mann schon lange hier, he? — Ein Obdachloser? Der und ein Obdachsloser? (Wieder nach vorne).

Cillon:

Berr General:

General:

Bas wünschen Gie?

#### Cillon:

Berr Beneral, meine fleine Jeanette ift tot.

## General:

Bie? - Uh, mein Beileid, mein Beileid! (ab).

#### Cillon:

(allein); Du hast sie nicht gekannt, armer, armer Mensch! Du hast sie nicht gekannt, sonst fielest du nieder in diesen Schnee und heultest und vergäßest alle Schlöffer und Riegel deines Hauses! - Ich aber, ich habe, als sie geboren wurde, auf den Stufen der Klinik gewartet und die Zeiger meiner Uhr mit tollen Worten gedrängt. Wie oft doch wachte ich an ihrem Bett, ich hielt sie an der Band, wenn wir ins Freie gingen, und ich neigte mich gu ihrem Munde, wenn sie sprach - denn sie war ja so flein! — Was aber geschah denn mit mir? Dh, ihr Himmel, was geschah denn mit mir? War ich so tausend: fach blind, daß ich zu sehen glaubte? Ich glaubte, ein Weib zu sehn, und es war eine Hure! Ich glaubte, die Sonne zu sehn, und sie war eine hure! Ich glaubte, Paris zu sehn, und es war eine Hure! Und die Erde war eine Hure und meine Geele war eine und ich mußte es nicht! — (er zieht eine Vistole) Ach, was nüßt es dir, zu schreien, Gillon? - Schrei' in der Bölle! (er schiekt fich gegen die Stirn und fällt bin. Im gleichen Augenblick werden die Fenster aufgezogen, der Rosenstock in das Fenster gestellt.)

## Diener

(stürzt aus dem Haus).

## General

(kommt): Er hat sich — er hat sich — weshalb hat er sich — sagen Sie, weshalb —

## Diener

(niedergebeugt): Er lebt.

Beneral:

Da hat sich Einer — aber ich frage Sie, weshalb — Sie mussen es doch wissen — wollte er in das Haus?

Diener:

Telephonieren sie an die Rettungsstation! Holen sie einen Urzt!

General:

Gewiß muß man — aber die Türe — war die Türe nicht zugesperrt — einen Urzt holen — wo nur einen Urzt — wer bewacht das Haus? —

Diener

(gu Gillon): Ronnen Gie aufftehn?

Cillon:

Wer - spricht - hier?

Diener:

Stuten Gie sich auf mich und versuchen Gie -

Cillon:

Wo - sind - Sie? Ich habe doch die Augen offen?

Diener:

Mein Urm —

Cillon:

Ist es Nacht?

(Verwandlung).

Vor der Rirche in Berneuil. Tiefer Schnee. Eillon, der Rnabe.

#### Anabe:

Das ist Berneuil.

#### Cillon

(macht sich von ihm los, tastet sich zur Kirche hin): Was ist heute für ein Wochentag?

#### Anabe:

Ein Donnerstag, Herr.

#### Cillon:

Ein Donnerstag? — Warum spielen sie an einem Donnerstag die Orgel? Ich bitte dich, erkundige dich, warum sie die Orgel spielen.

#### Rnabe

(geht in die Rirche,)

## Cillon

(allein, sest sich auf eine Stufe, horcht lange dem Orgels spiel.)

#### Anabe

(kommt wieder): Es ist die Seelenmesse für die Tochter eines gewissen Eillon. Man hat sie unter dem Schnee erfroren gefunden.
(Langes Schweigen.)

## Cillon:

Es ist etwas auf meine Hand geflogen. . . . .

#### Anabe:

Rur eine große Schneeflocke ist es wieder, herr. . . . .

Cillon

Marie und Luise (kommen.)

#### Luise:

Rein Schmerz, Marie, kein Schmerz, der nicht einen Trost mitbrächte. Richte dich an der Liebe der andern auf, die dir so lange verwehrt war. Ist es nicht Tröstung, daß sie alle hier gewesen?

#### Marie:

Alle haben mehr Liebe besessen als er. Alle sind besser gewesen als er. Sie waren Menschen. Nur er ist ein Ungeheuer gewesen, — ein Teusel, den Gott zur Qual uns allen gesandt hat.

## Luise:

Schmähe ihn nicht! Keinen Menschen mehr will ich schmähen! Sieh mich an! Wer ist so verworfen als ich?

## Marie:

Sprich nicht mehr davon!

## Luife:

So lange ich atme, will ich davon sprechen. Aber ich weiß, daß mein Herr lebt und mich nicht verlassen wird. Ich will so lange weinen, bis er in meinen Tränen erstrinken müßte. So muß er mich doch erhören.

## Marie:

Romm nach Hause! Wir wollen nicht mehr ausgehen, icht mehr vor das Haustor schauen.

Luise:

Und wenn er zurückemmt?

Marie:

Er kommt nicht.

Luise:

Aber wenn er doch -

Marie:

Laß einen wütigen Hund vor unfre Schwelle laufen — ich will ihm die Knochen vom Rüchenherd zuschmeißen. Aber diesen — ich riegle die Türe zu — ich lasse ihn liegen, wie er gefallen.

Luife:

Es hören dich die Himmel, Marie!

Marie:

Gierig hören sie mich! Denn sie warten auf meinen Fluch! Sie sollen nicht länger warten. Denn er war bose, bose in jedem Utemzug, bose im letzten Tropfen seines Blutes. Er hat getötet! Jimmer aufs neue getötet. Alle getötet. Mich auch getötet und ausgeplündert und ausgezehrt und nichts von mir gelassen — nichts als meinen Fluch! So brenne mein Fluch denn hoch und verbrenne ihn! So sei mein Erwachen ein Fluch! Mein Schlaf ein Fluch! Vor jeder Mahlzeit, jedem Trunk Wassers — ihm einen Fluch auf den Hals!

Luise:

Bas ist dem Bettler dort? - er stöhnt . . .

Marie:

Frage ihn, ob wir ihm helfen können.

Luise

(zum Knaben): Warum weint dein herr?

Anabe:

Go weint er immer. Er ist blind.

Marie:

Dh Luife — ich bitte dich — oh Luife, nimm ihn mit in unser Haus!

Luise

(zu Cillon): Weine nicht! Du bist nicht blind allein. Wer von uns ist weniger blind als du? Wir schlagen die Augen zueinander auf — und sehen nicht. Wir haben die Arme ausgestreckt — wir haben getastet und gesucht — wir haben einander nicht gefunden. Wir drehten uns in dieser Welt, um und um, und eine Ewizkeit des Daseins — und wir erhielten nichts als Finsternis. — Komm mit uns! Raste an unserem Feuer! Leiste uns bei Tisch Gesellschaft!

Cillon

(schüttelt den Ropf.)

Anabe:

Er fehrt in fein Saus ein.

Marie:

Dh Luise, du mußt ihn nochmals bitten! Bitte ihn dringlich und mit aller Kraft deines Herzens!

Cillon

(schüttelt den Ropf.)

Anabe:

Ich sage es Ihnen im vorhinein, daß es vergebliche Mühe sein wird.

Marie:

Mich dauert dieser Mann . . . sein Anblick weckt meine Tränen wieder . . . ich möchte ihm helsen und gut sein, ihm alles schenken, was ich besiße — hier, das Geld — hier habe ich Geld — ich bitte dich, gib ihm wenigstens dieses!

Luise

(legt es ihm in den Schoß): Er rührt es nicht an. Er weint. (Sie zieht Marie mit sich davon.)

#### Cillon

(nach einem langen Schweigen): Sind sie fort?

## Anabe:

Das waren gute Frauen. Vor Staunen vergaß ich zu danken.

#### Cillon:

Wie geht die Strafe nach dem nächsten Drt?

#### Anabe:

hier ist doch Berneuil.

#### Cillon:

Ich bleibe nicht in Berneuil.

#### Anabe:

Sie bleiben nicht? - Das ift gegen unfern Bertrag.

#### Cillon:

Go wollen wir Abschied nehmen.

#### Anabe:

Aber Sie konnten es doch nicht erwarten, hierher zu kommen.

## Cillon

(der aufgestanden): Was fiel aus meinem Schoß?

## Anabe:

Das Geld, Herr . . .

## Cillon:

Willst du es wirklich behalten? Es ist wertlos. Menschen haben es gegeben . . .

## Anabe:

Serr!

## Cillon:

Nicht die Hand kuffen, ich bitte dich . . . Dh, meine Tranen! Sie werden mich noch ersticken! Es ist kindisch zu weinen,

es ist wirklich kindisch, es ist — oh Gott! (tastend) Ist dies der erste Baum der Straße, den ich halte?

Rnabe:

Ganz recht, Herr . . . Aber sie können doch nicht allein — Eillon:

Und nun immer gerade aus?

Rnabe:

Ja, Herr . . .

(Vorhang).

(€ n d e).

Von Otto Zoff erschienen im gleichen Verlag

# Rerfer und Erlösung

Ein Trauerspiel in fünf Atten

Seheftet Mt. 3.75

Das Drama eines neuen Sturm und Drangs, in dem das Problem von Schuld und Sühne in einer noch nicht daz gewesenen, leidenschaftlichen, von Jugend beseuerten Form aufgeworfen wird. Im Mittelpunkt des Stückes steht eine Frauengestalt, die in ihrer Größe und seelischen Wucht an die Heldinnen des großen klassischen Dramas erinnert.

## Der Winterrock

Roman 1.—5. Taufend

Seheftet Mt. 6 .- / Sebb. Mt. 9 .-

Dieser Roman des jungen österreichischen Dichters erinnert an die großen Russen. In einer durchaus neuartigen Form werden erschütternde menschliche und soziale Probleme dargestellt und in einem großen Sinne, dem des Evangeliums, gelöst. Ein tief ergreifendes Buch.

Georg Müller Berlag München

